UN BOLETÍN PARA RSGS Y TODOS LOS DE MÁS MIEMBROS DE A.A.

# PUNTOS ESPECIALES DE INTERES:

- ♦ Escritura del miembro
- ♦ Informe del tesorero
- Historia de servicios generals
- Archivos de interés
- **♦** Contribuciones



#### EN ESTA EDICIÓN:

Nuestro

Informe del tesorero	1
Sin Dios en Toronto	3
Nuevo comité	3
Noticias de Archivos	4
Historia de AA	4
Contribucions Report	5

area8aa.org



# Nuestro propósito principal

En el ACM del mes pasado discutimos el "propósito" del ACM y la Asamblea del Área. Me pareció que desarrollamos una perspectiva binaria en la que la "unidad" estaba en un extremo de la escala y las "finanzas" o "negocios" estaban en el otro extremo de la escala.

Creo que cuando veo algo de forma binaria, mi perspectiva se pierde. Mi padrino me enseñó que cuando pensara de esta manera, necesitaba encontrar una "alternativa", sin importar lo loco que pareciera. Este ejercicio alteró mi perspectiva y me permitió ser realista sobre la situación.

La unidad no es lo opuesto a "los negocios de AA". La ACM y la Asamblea de Área son "juntas o comités de servicio" diseñados para servir a la comunidad. Estas juntas de servicio están formadas por la comunidad y <u>sirven a</u> la comunidad. Este es el tercer lado (no binario) de ese triángulo: Servicio.

Una de las razones por las que se recomienda que un RSG tenga 2 años de sobriedad fue que parece ser un período de tiempo razonable para obtener una parte de la recuperación, (el yo) y la unidad (la relación con los demás) para comenzar a practicar estos principios (pasos y tradiciones) en nuestros asuntos al servir en Servicios Generales (más allá del nivel de grupo). Comenzamos a aprender los Conceptos para entender cómo servir a AA como un todo. Servicios Generales no un Paso 12 directamente. Es un servicio que facilita el trabajo que hacemos de Paso 12 uno-a-uno.

Para cuando un alcohólico esté listo para participar en Servicios Generales, uno debe entender que "no se trata de uno mismo." Si enfatizamos más este aspecto, podríamos estar más inclinados a participar con toda la comunidad en mente en lugar de sólo nuestra propia perspectiva miope. Podemos decirles a todos los nuevos RSGs: "Es bienvenido aquí; siga regresando, pase lo que pase," y agregue: "Por cierto, estará tan perdido y confundido por los Servicios Generales como lo estaba por AA cuando llegó por primera vez. Bienvenido de nuevo a la incomodidad v al crecimiento; siga regresando pase lo que pase.

# Informe del tesorero del área de San Diego e Imperial

Finanzas no es una mala palabra. De hecho, debemos tomarnos un tiempo anualmente para comprender las finanzas de nuestra Área local. Este año estamos destacando las finanzas antes de lo habitual. La intención de este artículo es ayudarle a comprender el proceso presupuestario 2022, que es diferente al de los últimos años.

El proceso presupuestario

2022 comenzó el pasado febrero. El Comité de Tesorería y Finanzas examinó los costos inevitables de servicios generales en el Área 8 y proporcionó dos planes de gastos básicos al ACM en marzo. Un plan de gastos se basó en el método histórico de negocios del área (100 por ciento presencial) y otro incorporó las nuevas formas en que la pandemia COVID-19 ha al-

terado la forma en que hacemos los negocios. Este segundo plan de gastos se basó en reuniones de negocios 100% virtuales. El ACM decidió en abril que al continuar con las reuniones virtuales para algunas de las actividades de nuestra área, liberaremos fondos para apoyar el trabajo del Paso 12 en el área, reconociendo al mismo tiempo que aún podríamos reunirnos para el

Cuando una nueva RSG obtiene la "bomba lanza<u>da"</u>

Nuestro propósito principal

Esta es la siguiente fase de su crecimiento y desarrollo en AA. ¡Bienvenido!" Luego, "tiramos la bomba" y les hacemos saber que deben asistir a una reunión de distrito mensual y cinco Asambleas de Área, además de pertenecer a un comité. Está aquí como representante de su grupo. Su opinión solo es importante si su grupo le ha otorgado específicamente el derecho de decisión. Su grupo debe saber cuál es su opinión personal antes de que la exprese en el Distrito

importante aquí porque se trata de "todo sobre usted," no sobre su representación. Si revisamos todo lo que hacemos en la ACM y la Asamblea de Área con la luz del puesto de servicio en lugar de la persona que ocupa el puesto, automáticamente crearemos unidad y podríamos brindar mejor el servicio, el cual es el "negocio" de AA a nivel Área - que es que se logre trabajar el Paso 12 para los alcohólicos individuales el área.

¿Compañerismo? Todos estamos en el mismo naufragio de servicio y tenemos un objetivo común. Podemos hacer esto, ya sea que tengamos comida y una conversación frente a frente. Nuestro objetivo principal en Servicios Generales es servir porque tenemos un sentido del deber con AA. Es un placer, pero esto no significa que nos estemos divirtiendo. Este es el gozo que obtenemos al ver cómo podemos ser una pequeña parte de un gran todo. Estamos pagando nuestra deuda con la sociedad que nos brindó la solución. Y estamos contratando un poco más de seguro contra un posible desliz. —Diana A.

Nueva función en el sitio web del Área 08
Directorio de grupos de la OSG BUSQUE SU NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE GRUPO area8aa.org

# Informe del tesorero del área de San Diego e Imperial

Viene de la página 1)

compañerismo. Decidimos tener tres Asambleas presenciales en el 2022.

o la Asamblea de Área. Su

aniversario de AA no es

El tesorero y el comité de finanzas calcularon un rango de contribuciones esperadas para 2022. El ACM tendrá la oportunidad de discutir este rango y decidir un monto presupuestario objetivo para el próximo año. Una vez que se determina ese número, restamos los costos fijos de

los ingresos esperados para determinar cuánto dinero presupuestar para el trabajo de Paso 12 para el año. Estos números deben determinarse en el ACM de mayo cuando los miembros decidan cómo usar estos fondos discrecionales. Una vez que se haya finalizado el Plan de Gastos 2022, se realizará una votación durante la Asamblea de Presupuesto de noviembre.

El Comité de Finanzas del Área organizará un taller final para la discusión y la lluvia de ideas el lunes, 14 de junio de 5:30 a 7:00 pm, ID de la reunión: 962 6898 7584, contraseña: 964243. Usted tiene voz. Sus grupos tienen voz. Se motiva a los MCDs, RSGs y grupos a participar y garantizar que el plan de gastos 2022 represente los valores del Área 8. —Cheryl F. Tesorero



## De ida y vuelta ... la historia de un delegado.

¡Qué experiencia tan asombrosa, satisfactoria y transformadora! ¡No podríamos haberlo hecho sin usted, la dedicación de su grupo, la participación de su distrito, el entusiasmo de su comité y el amor general del Área 08 por AA! No puedo esperar para compartir todo con ustedes en mi informe en nuestra Asamblea Post-Conferencia.

-Jerry S. Delegado del Panel 70

MAYO 2021 PÁGINA 3

# Temprano cada mañana llega un correo electrónico con La Cita Diaria del Grapevine. La cita del 8 de abril, 2021 me llamó la atención. El cofundador Bill W. escribió en la edición de julio de 1946: "Mientras tenga el más mínimo interés en la sobriedad, el alcohólico más inmoral, más antisocial, más criticón puede reunirse con unas cuantas almas gemelas y anunciarnos que se ha formado un nuevo grupo de Alcohólicos Anónimos. En contra de Dios, en contra de la medicina, en contra de nuestro programa de recuperación, incluso unos en contra de otros - estos indi-

Ahora, no soy de los que dicen que los dos grupos seculares de Toronto AA (We Agnostics y Beyond Belief) que, en 2011, eliminaron la palabra Dios de los 12 Pasos tal como se usaban en sus reuniones, se pareciera al ejemplo que Bill describe anteriormente, pero ciertamente eran "Anti-Dios." Por ejemplo, su 3er Paso se convirtió en "Tomamos la decisión de poner nuestra voluntad y nuestras vidas al cuidado del programa de AA." En

viduos desenfrenados todavía constituven

un Grupo de AA, si así lo creen!"

## Sin Dios in Toronto

respuesta a esta acción, el Intergrupal de Toronto expulsó a los dos grupos y los eliminó de la publicación del Directorio de Reuniones, privándolos no solo de un voto en los asuntos de la Intergrupal, sino haciéndolos invisibles para nuevos miembros potenciales.

Durante varios años, los miembros de los grupos seculares intentaron en vano que la decisión de la Intergrupal se revocara. Finalmente, en 2016, un miembro de los grupos, Larry K., presentó una denuncia ante el Tribunal de Derechos Humanos de Ontario. El Tribunal lo consideró una cuestión de libertad religiosa v los servicios prestados por una organización sin fines de lucro. Programaron una audiencia completa. Antes de que eso ocurriera, se llegó a un acuerdo que permitió a los grupos seculares participar nuevamente en la Intergrupal y ser incluidos en el Directorio de Reuniones. Los grupos acordaron reconocer los 12 Pasos originales tal como estaban escritos, incluida la palabra "Dios," pero se les permitió interpretarlos como quisieran y llevar a cabo sus reuniones sin hacer referencia a "Dios".

La Forma Corta de nuestra Cuarta
Tradición establece que, "Cada grupo
debe ser autónomo, excepto en asuntos
que afecten a otros grupos o AA en su
conjunto." Los grupos de Toronto estaban operando dentro de esos parámetros con sus acciones. También parecería

que estaban intentando hacer que Alcohólicos Anónimos fuera más inclusivo, proporcionando lugares para borrachos de ideas similares del deseo de dejar de beber. ¡Y funcionó! A los tres años de

Contemplábamos este mundo de individuos en guerra, sistemas teológicos en guerra y calamidades inexplicables con profundo escepticismo.

Libro Grande AA Pg. 46

la reinstalación de los dos grupos, habían doce grupos agnósticos de Alcohólicos Anónimos operando en el área metropolitana de Toronto.

–Blaine H.

# Un nuevo comité al servicio de una necesidad particular

La Novena tradición de AA dice. "AA como tal nunca debe ser organizada; pero podemos crear junas o comités de servicio que sean directamente responsable ante aquellos a quienes sirven." 2020 y 2021 han sido años difíciles para muchos alcohólicos. Para algunos miembros de color, ha habido eventos que han causado gran angustia emocional. De acuerdo a la encuesta de membresía del 2014, 80% de los miembros son blancos, 38% son mujeres, 3% son Hispanos, 4% son Afroamericanos, 1% son Nativos Americanos, 1% son Asiáticos. (https://www.aa.org/assets/en\_US/p-48 membershipsurvey.pdf)

Miembros que se identifican como Afroamericanos, Indígenas, o Personas de Color (BIPOC, por sus siglas en ingles) decidieron crear juntas y comi-

tés enfocados en personas BI-POC, que son directamente responsables ante aquellos a quienes sirven. Esto no significa que solo esos porcentajes de la población en América están sufriendo de alcoholismo, estos solo son los números que se han podido contar. Pero, igual que cuando las juntas y comités de Mujeres, Hispanohablantes, juntas LGBTQ, el comité de BIPOC esta creando

un lugar seguro para aquellos miembros de AA que lo necesiten.

—Brayana G.



#### ¿Debería AA escribir su propia historia?

En la Conferencia de Servicios Generales de este año, se examinó un punto del orden del día sobre si se debe encargar la redacción de un libro(s) de historia para abarcar el período comprendido entre 1955 y la actualidad. AA Comes of Age fue publicado en 1955, y no se ha publicada un volumen desde entonces. El Comité de Archivos del Área 8 debatió esta cuestión y dio orientación al delegado sobre este asunto.

Creemos que esta idea puede haber tenido su día una vez, pero que en el clima actual no es algo que la Conferencia debería seguir persiguiendo.

El alcance del proyecto es demasiado grande para un volumen. La Comunidad de AA

"Solo la confianza mutua puede ser la base de un gran amor: cada uno de nosotros por el otro y todos por Dios". -Bill W. noviembre de 1960

es mundial y étnicamente diversa. Un libro(s) de historia dejaría parte de la Comunidad tal como existe hoy en día sub-reportado y alienado. El período entre AA Comes of Age y la fundación de Es posible que AA no podrá contar su AA fue de 20 años, y la Comunidad fue pequeña en comparación con el tamaño de nuestra sociedad actual. Han pasado 66 años desde la publicación de nuestro último libro de historia y ha ocurrido una amplia variedad de eventos diversos. Eliminar la lista lo suficientemente pequeña como para un volumen de longitud razonable dejaría algunos eventos no cubiertos.

Las obras académicas publicadas en el

dominio privado por historiadores externos, utilizando el acceso a OSG y Stepping Stones Archivos, han puesto de manifiesto inconsistencias y errores. propia historia desapasionada y objetivamente.

Es cuestionable que un libro de historia sea de uso hacia nuestro propósito principal de llevar el mensaje de recuperación de un alcohólico a otro. El gasto en un proyecto que pueda ser percibido como de "vanidad" no está mostrando una gestión adecuada de los recursos confiados a la OSG.

> -Presentado por el Comité de Archivos del Área 8

Cartas a la editora: newsletter@area8aa.org



# Un día histórico en A.A. Historia: Día de la Madre, 12 de mayo





1935 - 12 de mayo, Día de la Madre, Bill W. (39 años) conoció al Dr. Bob (55 años), su esposa Anne y su hijo Smitty (17 años) en la puerta de entrada de Henrietta Seiberling (izquierda) a las 5 p.m. El Dr. Bob tenía tanta resaca que no podía cenar y planeaba quedarse solo 15 minutos. En privado, Bill le contó al Dr. Bob su experiencia con el alcoholismo de la manera sugerida por el Dr. Silkworth. El Dr. Bob luego se abrió y él y Bill hablaron hasta después de las 11 p.m. Los 15 minutos planeados por el Dr. Bob se convirtieron en seis horas.

### Cuando siga el informe, téngalo en cuenta

#### Acciones de asesoramiento:

Cuando una recomendación, ya sea de un comité o mediante una acción de piso, se aprueba en su totalidad sesión con "unanimidad sustancial" se convierte en Acción Consultiva. Las acciones de asesoramiento representan conciencia de grupo informada de la Comunidad. Recomendaciones que no dan lugar a acciones de asesoramiento

Estas son recomendaciones de los comités de la Conferencia que no fueron aprobadas por el:

Cuerpo de la conferencia en su conjunto (votado en con-

#### Recomendaciones aprobadas por mayoría simple:

Cuando una recomendación, va sea de un comité o de una acción de piso, es aprobada por una mayoría de el cuerpo, pero no alcanza una unanimidad sustancial, se considera que es una "sugerencia fuerte" referida a la Junta de Servicios Generales para su consideración y posible acción.

Acciones de piso que no dan lugar a acciones de asesoramiento:

Estos son movimientos del piso que no fueron aprobados o no fueron discutidos.

# **Contribuciones**

Grupo Cu	iarto 1	ABRIL	AHL	F Grupo Cu	arto 1	ABRI	L AHI	F Grupo Cu	iarto 1	ABRIL	AHLF
4077 Mash 11th Step Gp	40.00		40.00	Fri. Nite Beginners Grp	96.00		96.00	Pass It On Big Book	51.75	46.55	98.30
7 A.M. Attitude Adjust	28.22		28.22	Gifts Of Grace Group	19.20		19.20	Point Loma Nooners	20.00		20.00
930 Everynighters	124.43		124.43	Gilman Group	31.12		31.12	Progress rather than	80.00		80.00
ALPINE GROUP	10.00		10.00	God Squad Too Group	45.40		45.40	R.B. Mon Wmns BB	26.70		26.70
As Bill Sees it Group	12.15		12.15	Grupo Bonita Hispano	105.00	35.00	140.00	Rancho Santa Fe Disc	33.90		33.90
Attitude Adjustment	20.00		20.00	Grupo Chula Vista	5.00	5.00	10.00	Recovery at the Resort	60.00		60.00
Beautiful Beginnings Gp	56.10		56.10	Grupo La Luz	15.00		15.00	Rise & Shine Group	300.51	136.46	436.97
Best Show /Buck AC	15.00		15.00	Grupo Los Jovenes	24.00		24.00	Rule 62 Group	60.00		60.00
BYOB Group	46.00	21.00	67.00	Grupo Primer Paso	20.00		20.00	Santee Sat pm Speak	80.00		80.00
Calavera Fellowship Gp	55.30	27.40	82.70	Grupo Tres Legados	20.00		20.00	Sat am Wmns Accept	50.78	30.00	80.78
Came To Believe Gp	250.00		250.00	GSDYPAA	349.86	57.91	407.77	Sat Morning 930 Am	20.00		20.00
Carlsbad A.A. W/shop	75.00		75.00	Haul Your Hiney OOB	25.00		25.00	Sat. Early Awakening	22.97		22.97
Carlsbad NCSerenity p	73.76		73.76	How @ Noon Group	30.00		30.00	Sense Of Belonging	36.00		36.00
Carlsbad Step a Mo Grp	45.95	10.00	55.95	IB Up Group	120.00		120.00	Singleness Of Purpose	59.25		59.25
Carry the Message Gp		50.00	50.00	J.U.G.S. Just Us Girls	80.20		80.20	Sisters in Sobriety	40.00		40.00
Casa De Oro Wed Night	75.40		75.40	Joy Of Living (LM)	25.80	54.00	79.80	Six Step House	100.00		100.00
Chip N Group	50.00		50.00	Just the Blk Print BB	64.00	191.0	255.00	Sober Camel Group	56.23		56.23
Chula Vista Mens Disc	105.00		105.00	KI's Mon Wed Fri 7 AM	33.00	25.00	58.00	Sobriety Rocks Group	50.00	50.00	100.00
Chula Vista 4 Min Spkrs	10.00		10.00	Ki's Weekenders	145.83		145.83	Soledad Mens Group	150.00	90.00	240.00
Clairemont (c) Mixed	20.00		20.00	La Jolla Mon.Women's		110.0	110.00	Sorrento Valley Noon	211.30	50.00	261.30
Clairemont Mens Grp		32.00	32.00	La Jolla Sunrise Grp	100.00		100.00	South Oceanside Mens	39.15		39.15
Clairemont Womens (c)	42.50		42.50	La Mesa Open (Disc)	25.00		25.00	Spiritual Awakenings	143.14	21.20	164.34
Clairemont WomensStp	88.10		88.10	La Mesa Sat am Womn		50.50	50.50	Step Sisters		130.00	130.00
Clairmont Friday Nite	28.00		28.00	LGBTQ and Friends	17.19		17.19	Steps1 2 3 Sun am Beg	72.00		72.00
Class Acts Group	40.00		40.00	Living Free Group		100.0	100.00	Sunday Beach Sunday	51.00		51.00
Dailey Reflects Carlsbad	32.00		32.00	Living In The Solution	45.05	75.50	120.55	Sunday Del Mar Disc	84.00		84.00
Daily Reflects San Marc	25.00	50.00	75.00	Mid-Week Men's Gp	55.00	20.00	75.00	Sunday am (c) Mens		142.00	142.00
Dawn Patrol Group	55.50		55.50	Midday Miracles	335.00		335.00	Sunday Night Serenity	80.00		80.00
Del Mar Mens Grp	202.11		202.11	Midway Bridge	50.56		50.56	Taxi Cab Group	13.00		13.00
Designs for Living	15.00		15.00	Mira Mesa Early Risers	40.00		40.00	The 1st 164 Group	76.26		76.26
Docs and Lawyers Gp		132.20	132.20	Misfits Women's Gp	21.20		21.20	The Broad Highway	35.00		35.00
Downtown Discussion	16.10		16.10	Miss Hills Lunch Bun	60.00		60.00	Gathering of Goddess	260.00		260.00
Early A.M. Recovery Gp	211.50		211.50	Mission Possible		90.00	90.00	Third Tradition Group	431.00	711.00	1,142.
East Side Group	20.00		20.00	Monday at a Time Gp		15.00	15.00	Three Legacies Gp	56.09		56.09
ElCajon Womn Serenity	13.58	15.08	28.66	Monday Miracles		125.0	125.00	Thurs pm 12x12 Seren	55.00		55.00
Every Night At 6	433.00		433.00	Mon Night Mens Stag	38.00		38.00	Thurs Womens BB			
Fallbrook Friday Noon	10.00		10.00	Mon Night Womens	70.00		70.00		46.00		46.00
Fallbrook Sat a.m.Step	25.00		25.00	Nightly Discussion Gp	92.13		92.13	Thurs Nite Living Rm	56.00	51.10	107.10
1st Mira Mesa Mens (c)	21.50		21.50	No Ifs Ands Or Butts	22.45		22.45	Thursday Steps Group	299.50		299.50
Free Thinking Women	36.00		36.00	No Promises	80.00		80.00	Tues Nite BB/SS	53.00		53.00
Fri. 5 pm Garden Poway		60.00	60.00	Noon Brownbaggers	25.00		25.00	Tuesday As Bill Sees It	15.00		15.00
Fri. 7 am King of Kings	31.00		31.00	No Coastal Mens	147.53	47.11	194.64	Tues. Mens Step Study	13.00		13.00
Fri. Morning Womn Gp	76.00		76.00	No Coastal Wmns	22.41		22.41	Tues Morning Alpine	10.90		10.90
Friday Night Irregulars		20.00	20.00	North Park Mens Gp	90.61	28.27	118.88	Tues Oceanside 8 PM		30.00	30.00

#### **Contribuciones**

Grupo C	uarto 1	Abril	AHLF	Grupo	Cuarto 1	Abril	AHLF
Tues pm Primary Purp	64.30		64.30	Wed Discussion Gp	150.00		150.00
Tuesday Woman's SS	237.00		237.00	Whistling In The Dar	<b>k</b> 40.00		40.00
Univ City Discussion	63.90		63.90	Woman In Harmony	32.00		32.00
Univ City Womens Gp	118.00		118.00	Women On Wed.	20.00	70.00	90.00
Valley Girls	24.00		24.00	Women Seeking Sol	<b>s.</b> 92.18		92.18
We Group	184.87		184.87	Womens Here & Nov	v 86.00		86.00
Wed Night Ladies Stag	11.00		11.00	Womens Roving SS		50.00	50.00

	Cuarto 1	Abril	AHLF
Grp Contrib.	9,647.42	3,055.28	12,702.70
Ind. Contrib.	1,569.33	191.20	1,760.53
Total Contrib.	11,216.75	3,246.48	14,463.23

El Área 8 de San Diego/Imperial agradece a los miembros y grupos contribuyentes por su participación.

¿Tiene algo que hacer en un futuro próximo? Informe al coordinador del boletín informativo del Área 8 para ver cómo poner las fechas aquí: area8aa.org





# Juntas de AA Saliendo de la Pandemia Que paso y como es ahora: Abriendo en persona, Siguiendo en Zoom o Hybrido

El propósito de esta junta abierta es para que los miembros de AA intercambien información entre ellos mismos de lo que está pasando en nuestras reuniones. Si tu reunión ha regresado de juntarse en persona, nos gustaría saber cómo les va. Si van a seguir en Zoom o van a expandir a híbrido, por favor comparten sus experiencias con nosotros.

#### **INFO PARA LA JUNTA ABIERTA**

jueves, 3 de junio, 2021

7:00 to 8: 30 PM - PST

Zoom Meeting ID: 949 0220 2079

Password: 2021THALL

Junta abre a las 6:45pm

La Junta Abierta va durar 90 minutos.

Nuestra agenda tendrá presentaciones de 5 minutos y compartimiento libre sobre estos temas:

Compartir experiencias del regreso a **juntas en persona**.

¿Como han manejado los desafíos que han enfrentado?

¿Su grupo se va quedar en **Zoom**? ¿Por qué? ¿Su grupo es o va convertirse a híbrido?

PREGUNTAS: <u>3legacies@area8aa.org</u>